

## ZAHTEV ZA PONUDU - USLUGE

**IME I ADRESA NARUČIOCA:** GRAD SOMBOR, TRG CARA UROŠA 1, 25000 SOMBOR  
**NAZIV TENDERA** USLUGA ORGANIZACIJE KAJAKAŠKE OBUKE I REKREACIONE KAJAKAŠKE TURE ZA PROJEKAT BAJA-SOMBOR GREENWAYS  
**REFERENTNI BROJ:** HU-SRB/1602/31/0227-6/KAYAKING TRAINING AND TOUR 5.7.1, 5.7.2, 5.7.4, 5.7.5  
**DATUM RASPISIVANJA TENDERSKE PROCEDURE** 29/08/2019

### 1. INFORMACIJE O PODNOŠENJU TENDERSKIH PONUDA

Predmet ugovora:

Predmet ovog tendera je: Usluga organizacije kajakaške obuke i rekreacione kajakaške ture uz angažovanje trenera za kajakašku obuku i turističkih vodiča.

Krajnji rok za podnošenje tenderskih ponuda:

Krajnji rok za podnošenje tenderskih ponuda je **06/09/2019 u 12:00 časova.**

Obaveštenje o dodeli ugovora:

Uspešni ponuđač će biti obavešten o rezultatima evaluacione procedure u pisanoj formi.

Adresa i način podnošenjatenderskih ponuda:

Ponuđači će podneti svoje tenderske ponude koristeći priloženi **obrazac za podnošenje ponuda** uz prateću dokumentaciju (**kopija izvoda iz APR, kopije referenci i kopije licenci/diploma**). Tendersku ponudu je potrebno podneti u **jednom originalnom primerku**. Naručilac će odbaciti sve ponude ponuđača koji ne koriste propisani obrazac za podnošenje ponuda.

Tenderske ponude moraju biti podnete u zapečaćenim kovertama, koje treba da sadrže sledeće informacije:

- Ime i adresa ponuđača
- Naziv tendera USLUGA ORGANIZACIJE KAJAKAŠKE OBUKE I REKREACIONE KAJAKAŠKE TURE ZA PROJEKAT BAJA-SOMBOR GREENWAYS
- Referentni broj: HU-SRB/1602/31/0227-6/KAYAKING TRAINING AND TOUR 5.7.1, 5.7.2, 5.7.4, 5.7.5
- Rečenicu: "Ne otvarati pre sastanka za otvaranje ponuda"

Tenderske ponude mogu biti dostavljene lično, poštom ili kurirskom službom na sledeću adresu:

*Grad Sombor  
Trg cara Uroša br. 1  
25000 Sombor*

*Kontakt osoba: Melita Danilović ili Vesna Tomić*

Podsećaju se ponuđači da tenderske ponude dostavljene lično naručiocu moraju poštovati kranji, gorenavedeni rok. U suprotnom, tenderska ponuda će biti automatski odbijena.

### 2. TEHNIČKE INFORMACIJE

Od ponuđača se očekuje da pruže dole navedene usluge. U svojoj tehničkoj ponudi, ponuđači mogu navesti više detalja o pružanju usluga, u skladu sa dole navedenim zahtevima.

<b>Organizacija kajakaške obuke</b>		
Opis očekivanih rezultata koje je potrebno postići	Potrebni vremenski okvir	Traženi inputi (ako je primenjivo)
<p><i>Usluga organizacije kajakaške obuke prema sledećim karakteristikama:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trajanje obuke 2 dana</li> <li>- Broj učesnika min. 20 (10 po danu)</li> <li>- Katering za minimum 10 osoba po danu- sendvič sa suhomesnatim proizvodima i povrćem – minimum 200 grama po osobi, koktel peciva slana – više od 200 grama po osobi, sitni kolači – više od 100 gr po osobi, mineralna voda – više od 0,4 litre po osobi, prirodni sokovi – više od 0,4 litre po osobi</li> <li>- Ručak za minimum 10 osoba po danu (bistra supa ili potaž od povrća, meso sa roštilja min. 250 gr po osobi, sezonska salata, sladoled na štapiću/u čaši ili sezonsko voće)</li> <li>- Snimanje događaja (foto, video)</li> <li>- Obezbeđivanje ozvučenja, laptopa, projektora</li> </ul> <p><i>Naručilac je dužan da obavesti ponuđača o tačnom vremenu održavanja kajakaške obuke najkasnije 7 dana pre termina njegovog održavanja</i></p>	<p>Septembar 2019 – Oktobar 2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- minimum 1 referenca u vezi sa organizacijom sportskih događaja u vrednosti od minimum 2.000 EUR u poslednje 3 godine računajući od roka za podnošenje ponude (Kopija Ugovora ili kopija računa o izvršenim uslugama mora biti priložena uz obrazac ponude)</li> </ul>

<b>Aganžovanje trenera za kajakašku obuku</b>		
Opis očekivanih rezultata koje je potrebno postići	Potrebni vremenski okvir	Traženi inputi (ukoliko je primenjivo)
<p><i>Aganžovanje trenera za kajakašku obuku trajanju od dva dana prema sledećim karakteristikama:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pokazivanje tehnika i teorijska obuka za učesnike od strane minimum 1 trenera po danu</li> </ul>	<p>Septembar 2019 – Oktobar 2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kopija trenerske licence izdate od strane Nacionalnog kajakaškog saveza</li> <li>- Kopija univerzitetske diplomeo završenim osnovnim četvorogodišnjim studijama iz oblasti fizičkog vaspitanja i sporta</li> </ul>

<b>Organizacija rekreativne kajakaške ture</b>		
Opis očekivanih rezultata koje je potrebno postići	Potrebni vremenski okvir	Traženi inputi (ukoliko je primenjivo)
<p><i>Usluga organizacije rekreativne kajakaške ture prema sledećim karakteristikama:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dve rekreativne ture u 3 dana</li> <li>- Broj učesnika min. 30 (10 po danu)</li> <li>- Usluga kateringa za minimum 30 osoba sa sledećim karakteristikama: sendvič sa suhomesnatim proizvodima i povrćem – minimum 200 grama po osobi, koktel peciva slana – više od 200 grama po osobi, sitni kolači – više od 100 gr po osobi, kanapei - više od 150 grama po osobi, štrudle sa slatким sirom i grožđem – više od 1 komada po osobi, mineralna voda – više od 0,4 litre po osobi, prirodni sokovi – više od 0,4 litre po osobi, salvete – minimum 4 komada po osobi</li> <li>- Snimanje događaja voodootpornim kamerama (foto, video)</li> </ul> <p><i>Naručilac je dužan da obavesti ponuđača o tačnom vremenu održavanja ture najkasnije 7 dana pre termina njegovog održavanja</i></p>	<p>Septembar 2019 – Oktobar 2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- minimum 1 referenca u vezi sa organizacijom sportskih događaja u vrednosti od minimum 2.000 EUR u poslednje 3 godine računajući od roka za podnošenje ponude (Kopija Ugovora ili kopija računa o izvršenim uslugama mora biti priložena uz obrazac ponude)</li> </ul>

<b>Aganžovanje turističkog vodiča na kajakaškoj turi</b>		
Opis očekivanih rezultata koje je potrebno postići	Potrebni vremenski okvir	Traženi inputi (ukoliko je primenjivo)
<p><i>Usluga angažovanja turističkog vodiča na kajakaškoj turiprema sledećim karakteristikama:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Usmeno opisivanje prirodne i istorijskih/kulturnih znamenitosti Sombora i okoline (minimum 1 turistički vodič za kajakašku turu po danu)</li> </ul>	<p>Septembar 2019 – Oktobar 2019</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kopija licence turističkog vodiča izdata od strane nadležnog Ministarstva Republike Srbije</li> <li>- Kopija univerzitetske diplomeo završenim osnovnim četvorogodišnjim studijima iz oblastiturizma</li> </ul>

### 3. FINANSIJSKE INFORMACIJE

Podsećamo ponuđače da je maksimalna raspoloživa vrednost ugovora **5.400,00 EUR**.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>U slučaju korisnika iz Srbije potrebno je navesti neto iznos, dok korisnici iz Mađarske treba da navedu neto iznos + PDV. Iznos u nacionalnoj valuti se račua po Inforeuro kursu za mesec u kome je raspisan tender.

#### 4. DODATNE INFORMACIJE

##### Pravilo o nacionalnosti

Ponuđači moraju poštovati pravilo o nacionalnosti navedeno u poglavlju 2.3.1 Praktičnog vodiča za nabavke i bespovratna sredstva za spoljne aktivnosti Evropske unije.

##### Poverljivost

Celokupna procedura evaluacije je poverljiva, u skladu sa pravilima Naručioca o pristupu dokumentima. Odluke evaluatorasu zajedničke i donose se na zatvorenim sastancima. Evaluatori se obavezuju na čuvanje tajnosti. Evaluacioni izveštaji i pisana evidencija i dokumentacija su namenjeni samo za zvaničnu upotrebu i sa njima ne smeju biti upoznati ponuđači, niti bilo koja treća strana, osim Naručioca, Evropske komisije, Evropske službe za suzbijanje prevara i Evropskog suda revizora.

Neuspešni/uspešni ponuđači će biti informisani o rezultatima evaluacione procedure u pisanoj formi. Procenjeno vreme za odgovaranje ponuđačima je **5dana** od krajnjeg roka za podnošenje tenderskih ponuda.

##### Kriterijumi za odabir

Ugovor će biti dodeljen onom ponuđaču koji je podneo administrativno i tehnički ispravnu tendersku ponudu i koja nudi najbolji odnos cene i kvaliteta. Tehnička ponuda će nositi 80% poena, a finansijska ponuda 20% prilikom procesa evaluacije.

Dušanika Golubović, gradonačelnik

